



भारत का राजपत्र
The Gazette of India
இந்திய அரசிதழ்

असाधारण

EXTRAORDINARY

சிறப்பிதழ்

भाग XV अनुभाग 1

Part XV Section 1

பகுதி XV பிரிவு 1

प्राधिकार प्राकारित

PUBLISHED BY AUTHORITY

அதிகாரத்துடன் வெளியிடப்பட்டது

नई दिल्ली, सनिवार, 17 मार्च, 2001/1921 सका

New Delhi, Saturday, 17th March 2001/1921 Saka

புது தில்லி, 2001 மார்ச்சு 17 சனிக்கிழமை 1921 சக

Ministry of Law, Justice and Company Affairs

(Legislative Department)

சட்ட, நீதி மற்றும் நிறும அலுவல்கள் அமைச்சகம்
(சட்டமியற்றுத் துறை)

The Translation in Tamil of The Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 (61 of 1985), The General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), The Central Boards of Revenue Act, 1963 (54 of 1963), and The Remittances of Foreign Exchange and Investment in Foreign Exchange Bonds (Immunities and Exemptions) Act, 1991 (41 of 1991) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Tamil under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

மயக்க மருந்துப் பொருள்கள் மற்றும் மனநிலைக்கு ஊறுசெய்யும் பொருள்கள் சட்டம், 1985 (61/1985), பொது வகையங்கள் விளக்கச் சட்டம், 1897 (10/1897), மைய வருவாய் வாரியங்கள் சட்டம், 1963 (54/1963), அயல்நாட்டுச் செலாவணிச் செலுத்தங்கள் மற்றும் அயல்நாட்டுச் செலாவணி பிணைமுறிகளில் முதலீடு செய்தல் (காப்புரிமைகள் மற்றும் விலக்களிப்புகள்) சட்டம், 1991 (41/1991) ஆகியவற்றின் தமிழ்மொழிபெயர்ப்பு குடியரசுத் தலைவரின் அதிகாரத்தின்படி இதன்மூலம் வெளியிடப்படுகின்றன. அதிகாரவுரிமைப்படியான வாசகங்கள் (மையச் சட்டங்கள்) சட்டம், 1973 (50/1973) இன் பிரிவு 2 இன் கூறு (அ)வின்படி இவையே தமிழில் அதிகாரவுரிமைப்படியான வாசகங்களாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

[Price : Rs. 75.00

பொது வகையங்கள் விளக்கச் சட்டம், 1897

(சட்ட எண் 10/1897)

[1897, மார்ச் 11]

பொது வகையங்கள் விளக்கச் சட்டங்கள், 1868, 1887 ஆகியவற்றை ஒருங்கிணைத்து அளாவும்படிச் செய்வதற்கான ஒரு சட்டம்.

1/1868
1/1887

பொது வகையங்கள் விளக்கச் சட்டங்கள், 1868, 1887 ஆகியவற்றை ஒருங்கிணைப்பதும் அளாவும்படிச் செய்வதும் உகந்ததாக இருப்பதால், ஈங்கிதனால் பின்வருமாறு சட்டமியற்றப்படுகிறது:—

முன்னுரை

குறுந்தலைப்பு.

1. (1) இந்தச் சட்டம், பொது வகையங்கள் விளக்கச் சட்டம், 1897 என்று வழங்கப்பெறும்.

(2) [நீக்கறவு செய்யப்பட்டது.]

2. [நீக்கறவு செய்யப்பட்டது.]

பொதுப் பொருள்வரையறைகள்

பொருள்
வரையறைகள்.

3. இந்தச் சட்டத்திலும், இந்தச் சட்டத்தின் தொடக்கநிலைக்குப் பின்பு செய்யப்பட்ட மையச் சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குறுத்தும் விதிகள் அனைத்திலும், பொருளிலோ அல்லது சூழ்நிலையிலோ முரணானது எதுவும் இருந்தாலன்றி,—

(1) “உடந்தையாயிரு” என்பது, அதனுடைய இலக்கண வேறுபாடுகளுடனும் அதன் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த சொற்றொடர்களுடனும், இந்தியத் தண்டனைத் தொகுப்புச் சட்டத்திலுள்ளதைப் போன்ற அதே பொருளை உடையதாகும்;

45/1860

(2) ஒரு குற்றச்செயல் அல்லது ஓர் உரிமைத்தீங்கு குறித்து பயன்படுத்தப்பட்ட “செயல்” என்பது, தொடர்ச்சியான செயல்களை உள்ளடக்கும், மற்றும் செய்யப்பட்ட செயல்களைச் சுட்டும் சொற்கள் சட்டமுரணான விடுகைகளையும் அளாவி நிற்கும்;

(3) “ஆணையறுதி ஆவணம்” என்பது, ஆணைமொழிதலுக்குப் பதிலாக, உறுதிமொழி செய்யவோ விளம்புகை செய்யவோ சட்டத்தினால் அனுமதிக்கப்படும் நபர்களாக இருக்கும் நேர்வில் உறுதிமொழியையும் விளம்புகையையும் உள்ளடக்கும்;

(4) “பாரிஸ்டர்” என்பது, இங்கிலாந்து அல்லது அயர்லாந்துப் பாரிஸ்டர் ஒருவர் அல்லது ஸ்காட்லாந்திலுள்ள வழக்குரைஞர்கள் குழுவின் ஓர் உறுப்பினர் என்று பொருள்படும்;

(5) “பிரிட்டிஷ் இந்தியா” என்பது, இந்திய அரசாங்கச் சட்டம், 1935 இன் பகுதி III இன் தொடக்கநிலைக்கு முந்திய காலஅளவு குறித்து மாட்சிமை தங்கிய அரசரால், இந்தியாவின் ஆளுநர்—தலைவர் மூலமாக, அல்லது இந்தியாவின் ஆளுநர்—தலைவருக்குக் கீழ்நிலையிலுள்ள ஆளுநர் அல்லது அலுவலர் எவர் மூலமாகவும், அப்போதைக்கு ஆளப்பட்ட மாட்சிமை தங்கிய அரசரின் தன்னாட்சியங்களிலுள்ள அனைத்து ஆட்சிநிலவரைகளும், இடங்களும் என்று பொருள்படும்; மேலும், அந்தத் தேதிக்குப் பின்பும், இந்தியத் தன்னாட்சியம் நிறுவப்பட்டதற்கு முன்புமான காலஅளவு எதையும் பொறுத்து, அப்போதைக்கு ஆளுநர்களின் மாகாணங்களிலும் தலைமை ஆணையரின் மாகாணங்களிலும் அடங்கியுள்ள அனைத்து ஆட்சிநிலவரைகளும் என்று பொருள்படும்; இந்திய அரசாங்கச் சட்டம், 1935 இன் பகுதி III இன் தொடக்கநிலைக்கு முன்பு நிறைவேற்றப்பட்ட அல்லது செய்யப்பட்ட ஓர் இந்தியச் சட்டத்தில் பிரிட்டிஷ் இந்தியாவைப் பற்றிய சுட்டுகையானது, “பீரார்” என்பதற்கான சுட்டுகையை உள்ளடக்காது என்பது தவிர:

